



STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC

5. zasedání zastupitelstva města dne: 30. 5. 2013

Bod pořadu jednání:

Přijetí účelových neinvestičních dotací z Ministerstva vnitra ČR

Zpracovala: Lucie Václavíková, referent sociálních služeb

odbor, oddělení: odbor humanitní

telefon: 48 524 981

Schválila: vedoucí oddělení

vedoucí odboru Ing. Jana Kopačiková, vedoucí odboru humanitního

Projednáno: v RM dne 21.5.2013

Poznámka:

Předkládá: *Bc. Martina Rosenbergová, v.r.*
primátorka Statutárního města Liberec

Návrh usnesení

Zastupitelstvo města po projednání

s c h v a l u j e

přijetí účelové neinvestiční dotace z MVČR na úhradu čistého nájemného nebo jeho části azy-
lantům podle varianty č. II A ve výši 58.236,- Kč a účelové neinvestiční dotace na rozvoj in-
frastruktury obce podle varianty č. I ve výši 400.000,-Kč.

a u k l á d á

Bc. Martině Rosenbergové, primátorce města
zajistit splnění podmínek pro čerpání a vyúčtování poskytnuté dotace

T: 31. 12. 2013

Důvodová zpráva

Dne 22. 1. 2013, usnesením č. 49/2013 bylo na 2. schůzi RM schváleno podání žádostí o poskytnutí účelových neinvestičních dotací z Ministerstva vnitra ČR na **úhradu čistého nájemného nebo jeho části azylantům podle varianty č. II A a účelové neinvestiční dotace na rozvoj infrastruktury obce podle varianty č. I**. Žádosti byly podány prostřednictvím Krajského úřadu Libereckého kraje.

Poskytnutí dotace podle varianty č. II. A bylo schváleno rozhodnutím ministra vnitra (viz. příloha č.1) dne 23. 4. 2013. Přidělená dotace na úhradu čistého nájemného ve výši **34.236,- Kč** je podmíněna uzavřením smlouvy mezi spoluvlastníky a azylantem – p. Torgom Ter – Mkrtchyan, bytem č. 102, U Sila 1201, Liberec 30 (viz. příloha č.2).

Poskytnutí dotace podle varianty č. I bylo schváleno rozhodnutím ministra vnitra (viz. příloha č.3) dne 29. 3. 2013.

Přidělená dotace podle varianty č. II A na rozvoj obce ve výši **24.000,- Kč** a přidělená dotace podle varianty č. I na rozvoj infrastruktury obce ve výši **400.000,- Kč** budou poukázány na odbor správy veřejného majetku, který v souladu s „Rozhodnutím ministra vnitra ČR“ a „Zásadami pro poskytování dotací ze státního rozpočtu ve prospěch obcí prostřednictvím krajů na zajištění bydlení azylantů v roce 2008 a v letech následujících“ zajistí využití přidělených dotací na rozvoj obce – **na opravu nebo udržování majetku obce v oblastech dopravy, energetiky a inženýrských sítí v roce 2013**. Dále pak odbor správy veřejného majetku v souladu s „Rozhodnutím“ zajistí splnění podmínek využití dotace na rozvoj infrastruktura obce. Neinvestiční dotace musí být využity v souladu s rozpočtovými pravidly územních rozpočtů a je předmětem finančního vypořádání.

Přílohy:

- č. 1 rozhodnutí MVČR o poskytnutí dotace na úhradu čistého nájemného
- č. 2 návrh smlouvy na úhradu čistého nájemného
- č. 3 rozhodnutí MVČR o poskytnutí dotace na rozvoj infrastruktury obce

ROZHODNUTÍ
ministra vnitra

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace na úhradu čistého nájemného nebo jeho části azylantům (dále jen „dotace na úhradu čistého nájemného“) a účelové neinvestiční dotace na rozvoj infrastruktury obce (dále jen „dotace na rozvoj obce“) Statutárnímu městu Liberec (dále jen „město Liberec“) na zajištění bydlení azylantů na území České republiky podle varianty č. II A ve smyslu Zásad pro poskytování dotací z rozpočtové kapitoly 314 - Ministerstvo vnitra ve prospěch obcí prostřednictvím krajů na zajištění bydlení azylantů v roce 2008 a v letech následujících, jež jsou přílohou usnesení vlády České republiky ze dne 14. května 2008 č. 543 o zabezpečení integrace azylantů a osob požívajících doplňkové ochrany v roce 2008 a v letech následujících.

Datum: *23. 4. 2013*
Č. j. MV-44685-5/OAM-2013

Na základě žádosti č. 101/2013 města Liberec IČ 00262978 (DIČ CZ00262978) o poskytnutí dotace na úhradu čistého nájemného a dotace na rozvoj obce na zajištění bydlení azylantů na území České republiky, v návaznosti na výše uvedené usnesení vlády a ve smyslu ustanovení § 14 až § 19 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla), ve znění pozdějších předpisů, vydávám tímto Rozhodnutí o poskytnutí dotace na úhradu čistého nájemného ve výši 34 236,- Kč a dotace na rozvoj obce ve výši 24 000,- Kč, obě z kapitoly 314 - Ministerstvo vnitra (dále jen "ministerstvo") v celkové výši 58 236,- Kč. Dotace bude poskytována od 1.1.2013 do 31.12.2013. Nárok na uvolnění dotace na úhradu čistého nájemného a dotace na rozvoj obce vzniká rozhodnutím ministra vnitra, po obdržení kopie smlouvy o úhradě čistého nájemného nebo jeho části a při současném dodržení níže stanovených podmínek:

1) Vyčleněné prostředky státního rozpočtu jsou jako účelové neinvestiční dotace určeny městu Liberec na zajištění bydlení níže uvedeného azylanta a na rozvoj infrastruktury obce. Tato podmínka je stanovena podle § 14 odst. 3 zákona č. 218/2000 Sb. rozpočtová pravidla, ve znění pozdějších předpisů, jako závazná a její nedodržení bude postihováno jako porušení rozpočtové kázně podle § 44a odst. 4 písmeno c) tohoto zákona.

Oprávněnou osobou je:

Torgom Ter-Mkrtchyan, nar.

2) Výše vládou schválené dotace podle varianty č. II A je stanovena v návaznosti na počet osob, které budou sdílet společnou domácnost.

3) Dotace ze státního rozpočtu podle varianty č. II A je určena:

a) na úhradu čistého nájemného¹⁾ - vlastníkem bytu může být obec nebo fyzická nebo právnická osoba²⁾

b) na rozvoj obce - na opravu nebo udržování majetku obce zejména v oblastech dopravy, energetiky a inženýrských sítí v roce 2013.

4) Dotace bude poskytnuta převodem z účtu poskytovatele na bankovní účet města Liberec č. 94-6221461/0710, vedený u ČNB, pobočka Ústí n. Labem prostřednictvím Libereckého kraje č. ú. 94-5827461/0710, vedený u ČNB v Praze 1. Krajský úřad zašle ministerstvu do 20 pracovních dnů po uvolnění dotace obci fotokopii výpisu z běžného účtu, kterou bude uvolnění dotace doloženo. Město Liberec zařadí tyto přijaté prostředky na rozpočtovou položku 4116 – ostatní neinvestiční dotace přijaté ze státního rozpočtu, účelový znak 14336 – neinvestiční dotace za zajištění bydlení podle § 69 zákona č. 325/1999 Sb., o azylu, a o změně zákona č. 283/1991 Sb., o Policii České republiky, ve znění pozdějších předpisů, (zákon o azylu) ve znění pozdějších předpisů.

5) Z prostředků ministerstva bude městu Liberec, jenž je vlastníkem³⁾ bytu, poskytována dotace na úhradu čistého nájemného nebo jeho části ve stanovené výši, a to po celkovou dobu osmi let, tj. max. 91 měsíců (od ledna 2013) nebo po dobu kratší, jestliže došlo k zániku azylu⁴⁾.

¹⁾ Viz položka 5164 – čisté nájemné (bez plateb za související služby), podle vyhlášky č. 323/2002 Sb., o rozpočtové skladbě

²⁾ Doklad o vlastnictví bytu (výpis z katastru nemovitostí) nebo oprávnění k pronájmu (smlouva s vlastníkem bytu) s minimální platností tří měsíců.

³⁾ Doklad o vlastnictví bytu (výpis z katastru nemovitostí) nebo oprávnění k pronájmu (smlouva s vlastníkem bytu) s minimální platností tří měsíců, je přílohou této smlouvy.

⁴⁾ § 18 zákona 325/1999 Sb. o azylu a o změně zákona č. 283/1991 Sb., o Policii České republiky, ve znění pozdějších předpisů (zákon o azylu), ve znění pozdějších předpisů.

- 6) Město Liberec se zavazuje poskytnout ministerstvu kopii smlouvy o nájmu bytu s azylantem.
- 7) Město Liberec se zavazuje bezprostředně informovat ministerstvo o všech změnách vyplývajících ze smlouvy o nájmu bytu s azylantem. V případě ukončení smlouvy o nájmu bytu se město Liberec zavazuje o této skutečnosti informovat ministerstvo, a to nejpozději do 5 pracovních dnů.
- 8) Azylanti jsou povinni pro zajištění plynulé úhrady čistého nájemného nebo jeho části žádat město Liberec opakovaně, a to v termínu do 10. dne následujícího měsíce. Nájemné je hrazeno za uplynulý kalendářní měsíc.
- 9) Město Liberec může požádat o dotaci průběžně v kalendářním roce. Dotace se uvolňuje na kalendářní rok podle předpokládaného počtu odbydlých měsíců v roce. Dotaci není možné uvolnit městu Liberec zálohově na příští kalendářní rok, ale město Liberec o ní musí znovu požádat v lednu následujícího roku.
- 10) Ministerstvo na základě Rozhodnutí o poskytnutí dotace podle zákona o rozpočtových pravidlech převede dotaci cestou kraje na účet města Liberec zřízený u příslušného peněžního ústavu.
- 11) Ministerstvo přispívá na rozvoj infrastruktury města Liberec v celkové délce osmi let, tj. max. 96 měsíců nebo po dobu kratší, jestliže došlo k zániku azylu.
- 12) V případě, že smlouva o nájmu bytu bude ukončena v průběhu roku, vrátí město Liberec zbylou část dotace ministerstvu cestou kraje, a to nejpozději do 25 dnů od jejího ukončení. Město Liberec tak učiní do 10 dnů od ukončení smlouvy a kraj následně do rozpočtu ministerstva do 15 dnů ode dne převedení dotace na jeho účet.
- 13) Město Liberec se zavazuje informovat kraj a ministerstvo do konce kalendářního roku o způsobu použití dotace na úhradu čistého nájemného a dotace na rozvoj obce. Město Liberec se zavazuje vést ve své účetní evidenci použití dotace odděleně.
- 14) V případě nesplnění závazků uvedených v odstavci 6 a 7 a v případě porušení rozpočtové kázně při nakládání s dotací bude toto sankcionováno v souladu s § 44a odst. 4 písmeno c) zákona č. 218/2000 Sb., rozpočtová pravidla, ve znění pozdějších předpisů.
- 15) Poskytnuté dotace podléhají veřejnosprávní kontrole ve smyslu § 8 odst. 2 zákona 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.
- 16) Město Liberec prostřednictvím kraje vypořádá přijatou dotaci ze státního rozpočtu podle vyhlášky č. 52/2008 Sb., kterou se stanoví zásady a termíny finančního vypořádání vztahů se státním rozpočtem, státními finančními aktivy nebo Národním fondem.

Způsob realizace Státního integračního programu je stanoven v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtové kapitoly 314 - Ministerstvo vnitra ve prospěch obcí prostřednictvím krajů na zajištění bydlení azylantů v roce 2008 a v letech následujících, jež jsou přílohou usnesení vlády České republiky ze dne 14. května 2008 č. 543 o zabezpečení integrace azylantů a osob požívajících doplňkové ochrany v roce 2008 a v letech následujících. Zásady byly vydány ve Věstníku vlády pro orgány krajů a orgány obcí dne 6. června 2008 v částce 3. Originál tohoto Rozhodnutí obdrží město Liberec a jeho kopii Liberecký kraj.

ministr vnitra

z pov. První náměstek ministra vnitra
pro vnitřní bezpečnost
Mgr. Jaroslav Hruška

razítko ministerstva vnitra



Priloha č. 1

Smlouva

o úhradě čistého nájemného nebo jeho části podle varianty č. II A (dále jen: „smlouva“) ve smyslu Zásad pro poskytování dotací ze státního rozpočtu ve prospěch obcí prostřednictvím krajů na zajištění bydlení azylantů v roce 2008 a v letech následujících, jež jsou přílohou usnesení vlády České republiky ze dne 14. května 2008 č. 543 o zabezpečení integrace azylantů a osob požívajících doplňkové ochrany v roce 2008 a v letech následujících.

Statutární město Liberec

(spoluvlastník bytu)

adresa Náměstí Dr. E. Beneše 1, 460 59, Liberec 1

IČ: 00262978

zastoupená Bc. Martinou Rosenbergovou, primátorkou města,
(dále jen „město Liberec“)

INTERMA BYTY, a.s.

(spoluvlastník bytu)

adresa Masarykova 522/12, 460 01, Liberec 1

IČ: 28726341

zastoupená Ing. Slavomírem Molešem, předsedou představenstva
(dále jen „Interma, a.s.“)

a

Torgom Ter - Mkrtchyan

bytem Liberec

číslo průkazu povolení k pobytu azylanta: .

(dále jen „azylant“)

spolu uzavírají následující smlouvu:

Čl. I.

Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je úhrada čistého nájemného nebo jeho části na zajištění bydlení pro oprávněnou osobu.

Čl. II.

Oprávněná osoba

Oprávněnou osobou pro zařazení do státního integračního programu je azylant ve smyslu § 2 odst. 6 a § 94 odst. 2 zákona č. 325/1999 Sb., o azylu, ve znění pozdějších předpisů (zákon o azylu), který se rozhodl v rámci zajištění bydlení pro variantu č. II A, která je uvedena v usnesení vlády České republiky ze dne 14. května 2008 č. 543 o zabezpečení integrace azylantů a osob požívajících doplňkové ochrany v roce 2008 a v letech následujících.

Čl. III.

Podmínky pro úhradu čistého nájemného nebo jeho částí

1. Poté co obdrží prostředky z Ministerstva vnitra (dále jen „ministerstvo“) poskytne město Liberec opakovaně dotaci na úhradu čistého nájemného v maximální výši 2.853,- Kč měsíčně, a to počínaje měsícem lednem 2013 pronajímateli bytu č. o velikosti 40,8 m² na adrese Liberec jenž je jeho spoluvlastníkem¹, a to nejdéle po celkovou dobu 91 měsíců nebo po dobu kratší, jestliže došlo k ukončení nájemní smlouvy nebo k zániku azylu². Město Liberec bude měsíčně poukazovat dotaci na úhradu čistého nájemného v maximální výši 2.853,- Kč na účet č. 4976422/0800 spoluvlastníka Interma, a.s.
2. Nájemcem bytu je tento azylant: **TORGOM TER - MKRTCHYAN**, , STÁTNÍ PŘÍSLUŠNOST Č. PRŮKAZU
3. Město Liberec se zavazuje poskytnout ministerstvu kopii smlouvy o nájmu bytu s azylantem.
4. Město Liberec se zavazuje bezprostředně informovat ministerstvo o všech změnách vyplývajících ze smlouvy o nájmu bytu s azylantem.
5. V případě ukončení smlouvy o nájmu bytu se město Liberec zavazuje o této skutečnosti informovat ministerstvo, a to nejpozději do 5 pracovních dnů.
6. Azylant je povinen pro zajištění plynulé úhrady čistého nájemného nebo jeho částí žádat město Liberec opakovaně, a to v termínu do 10. dne následujícího měsíce. Nájemné je hrazeno za uplynulý kalendářní měsíc.
7. Na žádost ministerstva se město Liberec zavazuje zajistit přístup do předmětného bytu za účelem kontroly, zda je byt užíván dohodnutým způsobem.
8. Nárok na úhradu čistého nájemného nebo jeho částí vzniká rozhodnutím ministra vnitra. Převod dotace je podmíněn zasláním kopie této smlouvy ministerstvu.
9. Poruší-li Město Liberec povinnosti stanovené v odstavcích 3 až 5, je povinno zaplatit ministerstvu smluvní pokutu ve výši 10 tis. Kč.

Čl. IV.

Závěrečná ujednání

1. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž po jednom výtisku obdrží Město Liberec, Interma, a.s. a azylant. Kopii obdrží ministerstvo.
2. Změny a doplňky k této smlouvě lze učinit pouze písemně. V případě nezbytných změn smluvních podmínek se uzavře dodatek ke smlouvě.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu smluvními stranami.
4. Smluvní strany souhlasí, že tato smlouva může být zveřejněna na webových stránkách Statutárního města Liberec (www.liberec.cz), s výjimkou osobních údajů fyzických osob uvedených v této smlouvě.

V Liberci dne

.....
Bc. Martina Rosenbergová
primátorka města

.....
Torgom Ter – Mkrtchyan

.....
Ing. Slavomír Moleš
předseda představenstva

¹ Doklad o vlastnictví bytu (výpis z katastru nemovitostí) nebo oprávnění k pronájmu (smlouva s vlastníkem bytu) s minimální platností tří měsíců, je přílohou této smlouvy.

² § 18 zákona 325/1999 Sb.



721/2013 č. 3

ROZHODNUTÍ

ministra vnitra

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace na rozvoj infrastruktury obce (dále jen: „dotace na rozvoj obce“) – Statutárnímu městu Liberec (dále jen: město Liberec“) na zajištění bydlení azylantů na území České republiky podle varianty č. I, ve smyslu Zásad pro poskytování dotací z rozpočtové kapitoly 314 - Ministerstvo vnitra ve prospěch obcí prostřednictvím krajů na zajištění bydlení azylantů v roce 2008 a v letech následujících, jež jsou přílohou usnesení vlády České republiky ze dne 14. května 2008 č. 543 o zabezpečení integrace azylantů a osob požívajících doplňkové ochrany v roce 2008 a v letech následujících.

Datum: 29.3.2013
Č. j. MV-37869-3/OAM-2013

Na základě žádosti č. 96/2013 města Liberec IČ 00262978 (DIČ CZ00262978) o poskytnutí dotace na rozvoj obce na zajištění bydlení azylantů na území České republiky v návaznosti na výše uvedené usnesení vlády a ve smyslu ustanovení § 14 až § 19 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla), ve znění pozdějších předpisů, vydávám tímto Rozhodnutí o poskytnutí dotace na rozvoj obce ve výši 400 tis. Kč z kapitoly 314 - Ministerstvo vnitra (dále jen „ministerstvo“).

Nárok na uvolnění dotace na rozvoj obce vzniká rozhodnutím ministra vnitra, poté, co ministerstvo obdrží kopii podepsané Smlouvy o nájmu bytu mezi městem Liberec a azylantem a při současném dodržení níže stanovených podmínek:

1) Vyčleněné finanční prostředky jsou jako účelová neinvestiční dotace určena pro město Liberec na rozvoj obce na zajištění bydlení níže uvedeného azylanta. Tato podmínka je stanovena podle § 14 odst. 3 zákona č. 218/2000 Sb. rozpočtová pravidla, ve znění pozdějších předpisů, jako závazná a její nedodržení bude postihováno jako porušení rozpočtové kázně podle § 44a odst. 4 písmeno c) tohoto zákona.

Oprávněnou osobou je:

Karimjon Abdukayumov, , stát. přísl. , PKP: /

2) Výše vládou schválené dotace podle varianty č. I je stanovena v návaznosti na počet osob, které budou sdílet společnou domácnost.

3) Dotace z kapitoly 314 Ministerstva vnitra podle varianty č. I je určena:

na rozvoj obce - na opravu nebo udržování majetku obce zejména v oblastech dopravy, energetiky a inženýrských sítí v roce 2013.

4) Dotace bude poskytnuta převodem z účtu poskytovatele na bankovní účet města Liberec č. 94-6221461/0710, vedený u ČNB, pobočka Ústí n. Labem prostřednictvím Libereckého kraje č. ú. 94-5827461/0710, vedený u ČNB. Město Liberec zařadí tyto přijaté prostředky na rozpočtovou položku 4116 – ostatní neinvestiční dotace přijaté ze státního rozpočtu, účelový znak 14336 – neinvestiční dotace za zajištění bydlení podle § 69 zákona č. 325/1999 Sb., o azylu, ve znění pozdějších předpisů, (zákon o azylu).

5) Město Liberec se zavazuje uzavřít smlouvu o nájmu bytu s azylantem na dobu jednoho roku s možností opakovaného prodloužení této smlouvy a neprodleně její kopii postoupit ministerstvu. Po uplynutí doby 5 let, pokud azylant řádně plní ustanovení smlouvy o nájmu bytu, se město Liberec zavazuje uzavřít s azylantem smlouvu o nájmu bytu v souladu s podmínkami stanovenými městem Liberec pro pronajímání bytů a s obecně platnými právními předpisy a neprodleně postoupit kopii této smlouvy ministerstvu. Nájemné bude sjednáno ve výši, která je v daném místě a čase obvyklá.

- 6) Po dobu 5 let se město Liberec zavazuje užívat předmětný byt pouze pro zajištění bydlení azylantům.
- 7) V případě uvolnění bytu před uplynutím doby 5 let se město Liberec zavazuje uzavřít novou smlouvu o nájmu bytu s jiným azylantem, kterého určí ministerstvo, a to podle ustanovení výše uvedeného bodu 5) do uplynutí doby 5 let od uzavření první smlouvy o nájmu bytu a neprodleně postoupit kopii této smlouvy ministerstvu a Libereckému kraji. Tím však městu Liberec nevzniká nárok na doplacení dotace, ale ani povinnost vrátit případný rozdíl podle nového počtu azylantů ve společné domácnosti. Ministerstvo nehradí nájemné ani náklady spojené s údržbou bytu.
- 8) Město Liberec se zavazuje informovat ministerstvo a Liberecký kraj do konce kalendářního roku o způsobu použití dotace na rozvoj obce a současně se zavazuje vést ve své účetní evidenci použití dotace odděleně.
- 9) V případě nesplnění závazků uvedených v odstavci 3, 4, 5, 6 a 7 a v případě porušení rozpočtové kázně při nakládání s dotací bude toto sankcionováno v souladu s § 44a odst. 4 písmeno c) zákona č. 218/2000 Sb., rozpočtová pravidla, ve znění pozdějších předpisů.
- 10) Poskytnutá dotace podléhá veřejnosprávní kontrole ve smyslu § 8 odst. 2 zákona 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.
- 11) Město Liberec vypořádá přijatou dotaci ze státního rozpočtu podle vyhlášky č. 52/2008 Sb., kterou se stanoví zásady a termíny finančního vypořádání vztahů se státním rozpočtem, státními finančními aktivy nebo Národním fondem.

Způsob realizace státního integračního programu je stanoven v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtové kapitoly 314 - Ministerstvo vnitra České republiky ve prospěch obcí prostřednictvím krajů na zajištění bydlení azylantů v roce 2008 a v letech následujících, jež jsou přílohou usnesení vlády České republiky ze dne 14. května 2008 č. 543 o zabezpečení integrace azylantů a osob požívajících doplňkové ochrany v roce 2008 a letech následujících. Zásady byly vydány ve Věstníku vlády pro orgány krajů a orgány obcí dne 6. června 2008 v částce 3. Originál tohoto Rozhodnutí obdrží město Liberec a kopii Liberecký kraj.

ministr vnitra
z pov. První náměstek ministra vnitra
pro vnitřní bezpečnost
Mgr. Jaroslav HRUŠKA

